

F. 83 — 300. (82 — 1929)

23 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal n° 119 modifiant l'article 5, de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties. — Erratum

Moniteur belge n° 248 du 29 décembre 1982, pages 15371 et 15372

*Dispositif*

Texte modificatif.

Article 1er. Dans le texte français, il faut lire : « Art. 5. Les prestations familiales visées à la présente loi sont octroyées à charge de et payées par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés. ».

F. 83 — 301 (83 — 47)

30 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal n° 122 modifiant les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés. — Errata

Moniteur belge n° 7 du 12 janvier 1983 :

page 370 :

**RAPPORT AU ROI**

Dans le texte néerlandais, dernier alinéa, dernière ligne, lire « gezinsbijslag » au lieu de « gezinslast ».

page 381 :

Article 6.

Dans le texte néerlandais de l'article 6, 2°, 2ème ligne, le mot : « of » est inséré entre les mots « zijn » et « voor ».

page 383 :

Article 12.

Dans le texte néerlandais de l'article 12, § 2, A, 2°, b, 2ème ligne, les mots « van deze » sont supprimés.

page 384 :

Article 16.

Dans le texte français de l'article 16, § 1er, 2°, 2ème alinéa, 1ère ligne, il faut lire : ... « la convention » ... au lieu de ... « lat convention » ...

F. 83 — 302 (83 — 50)

30 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal n° 130 portant diminution des allocations familiales pour travailleurs salariés et pour les membres du personnel du secteur public. — Errata

Moniteur belge n° 7 du 12 janvier 1983 :

page 400 :

Article 3.

Dans le texte français de l'article 3, 3ème ligne, les mots « visées à l'article 19 des lois coordonnées » sont insérés entre les mots « familiales » et « précitées ».

page 401 :

Article 5.

Dans le texte français de l'article 5, dernière ligne, lire « des lois » au lieu de « de lois ».

F. 83 — 303 (83 — 51)

30 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal n° 131 portant redistribution des allocations familiales dans le régime d'allocations familiales pour travailleurs salariés. — Erratum

Moniteur belge n° 7 du 12 janvier 1983, page 405 :

Article 3.

Dans le texte néerlandais de l'article 3, 8ème ligne, lire « artikel 57 » au lieu de « artikel 17 ».

N. 83 — 300. (82 — 1929)

23 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit nr. 119 tot wijziging van artikel 5, van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van de gewaarborgde gezinsbijslag. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 248 van 29 december 1982, bladzijden 15371 en 15372.

*Bepalend gedeelte*

Wijzigende tekst.

Artikel 1. In de Franse tekst, moet er gelezen worden : « Art. 5. Les prestations familiales visées à la présente loi sont octroyées à charge de et payées par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés. ».

N. 83 — 301 (83 — 47)

30 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit nr. 122 tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders. — Errata

Belgisch Staatsblad nr. 7 van 12 januari 1983 :

bladzijde 370 :

**VERSLAG AAN DE KONING**

In de Nederlandse tekst, laatste lid, laatste regel, lezen « gezinsbijslag » in plaats van « gezinslast ».

bladzijde 381 :

Artikel 6.

In de Nederlandse tekst van artikel 6, 2°, 2de regel, wordt het woord « of » tussen de woorden « zijn » en « voor » ingelast.

bladzijde 383 :

Artikel 12.

In de Nederlandse tekst van artikel 12, § 2, A, 2°, b, 2de regel, worden de woorden « van deze » geschrapt.

bladzijde 384 :

Artikel 16.

In de Franse tekst van artikel 16, § 1, 2°, 2de lid, 1ste regel, lezen : ... « la convention » ... in plaats van ... « lat convention » ...

N. 83 — 302 (83 — 50)

30 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit nr. 130 houdende vermindering van de kinderbijslag voor werknemers en voor de personeelsleden van de openbare sektor. — Errata

Belgisch Staatsblad nr. 7 van 12 januari 1983 :

bladzijde 400 :

Artikel 3.

In de Franse tekst van artikel 3, 3de regel, worden tussen de woorden « familiales » en « précitées » de woorden « visées à l'article 19 des lois coordonnées » ingelast.

bladzijde 401 :

Artikel 5.

In de Franse tekst van artikel 5, laatste regel, lezen « des lois » in plaats van « de lois ».

N. 83 — 303 (83 — 51)

30 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit nr. 131 houdende herverdeling van de kinderbijslag in de kinderbijslagregeling voor werknemers. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 7 van 12 januari 1983, bladzijde 405 :

Artikel 3.

In de Nederlandse tekst van artikel 3, 8ste regel, lezen « artt-ikel 57 » in plaats van « artikel 17 ».